



**FIL-QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**L-ONOR. IMHALLEF ANTHONY VELLA**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 13 ta' Marzu 2025**

**Rikors ġuramentat nru: 5 / 2023 AGV**

**AD**

**VS.**

**ND**

**Il-Qorti;**

**Rat ir- RIKORS ĠURAMENTAT ta AD**

Tesponi bir-rispett u bil-ġurament tagħha tikkonferma **ILLI**:

**Dikjarazzjoni tal-Oġġett tal-Kawża**

1. Il-partijiet iżżeġu nhar id-9 ta' Ottubru, 2010 u dan kif jirriżulta miċ-ċertifikat taż-żwieġ anness u immarkat bħala DOK A.
2. Minn dan iż-żwieġ, il-partijiet kellhom lil JD li twieled nhar is-7 ta' Lulju, 2014 (ċertifikat anness u immarkat bħala DOK B).
3. L-intimat rrenda l-ħajja matrimonjali ta' bejn il-partijiet impossibbli u dan minħabba adulterju, eċċessi, moħqrija, theddid jew offiżi gravi u dan kif ser jiġi ippruvat fil-kors tal-kawża, kif ukoll minħabba inkompatibilita ta' karatru.
4. Minkejja l-isforzi tal-esponenti, il-kontendenti naqsu milli jilħqu ftehim dwar il-fida personali ta' bejniethom, u dan sforz l-inkuranza u l-pika tal-intimat. L-intimat, minkejja li kien infurmat dwar is-seduti tal-medjazzjoni, huwa naqas milli jattendi għall-istess seduti u dan mingħajr ebda raġuni valida.
5. L-esponenti ġie debitament awtorizzat jiproċedi bil-kawża odjerna permezz ta' digriet ta' dina l-Onorabbli Qorti datat 21 ta' Novembru, 2022 (bin-numru 438/22) hawn anness u immarkat bħala B.
6. Ir-rikorrenti jaf personalment b'dawn il-fatti kollha.

**Raġuni tat-Talbiet**

1. Għar-raġunijiet premessi, u peress illi l-medjazzjoni bejn il-kontendenti ma kellix ir-riżultati mixtieqa, l-esponenti ma kellu l-ebda għażla għajr illi jiproċedi kontra l-intimata f'din l-istanza.

### Talbiet

**Tgħid għalhekk l-intimata, ‘I għaliex din l-Onorabbi Qorti m’għandhiex, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni meqjusa neċċesarja u opportuna:**

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti, għar-raġunijiet indikati fir-rikors odjern, jew liema minnhom, u li a baži tagħhom qiegħda tintalab il-fida personali bejn il-kontendenti.
2. Tafda l-kura u kustodja tal-minuri esklussivament f'idejn l-esponenti omm b'dana illi l-minuri jirrisjedi magħha, li tkun tista' tieħu d-deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw lill-minuri, kemm dawk ta' natura ordinarja kif ukoll dawk ta' natura straordinarja u čioe dawk li jirrelataw mal-edukazzjoni, saħħha, attivitajiet extrakurrikulari u deċiżjonijiet dwar il-ħruġ tal-passaport esklussivament u mingħajr l-ħtieġa tal-firma tal-intimat.
3. Tillikwida u tiffissa manteniment għall-minuri u dan sakemm l-istess jagħlaq l-eta ta' tmintax-il sena jekk jiddeċiedi li jieqaf mill-istudju tiegħu u jibda jaħdem fuq baži full time jew sa tlieta u għoxrin sena jekk jiddeċiedi li jkompli bl-istudju tiegħu fuq baži full time u konsegwentement tordna lill-intimat sabiex iħallas il-manteniment hekk kif likwidat; b'dawk il-modalitajiet kollha tal-pagamenti inkluż

provediment għaż-żieda perjodika biex tagħmel tajeb għal għoli tal-ħajja u dan flimkien ma nofs l-ispejjeż ta' saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extrakurrikulari għall-istess minuri.

4. Tiffissa manteniment għall-esponenti skont il-bżonnijiet tagħha, b'dawk il-modalitajiet kollha tal-pagament inkluż provediment għaż-żieda perjodika biex tagħmel tajeb għal għoli tal-ħajja filwaqt li tiddikjara li bl-aġir tal-konvenut, huwa iddekada minn kull dritt li jitlob manteniment mingħand l-esponenti.
5. Tordna illi kwalunkwe manteniment li ser jiġi likwidat minn din l-Onorabbli Qorti għandu jiġi mnaqqas direttament mis-salarju u/jew qliegħ tal-intimat, mill-impieg jew xogħol li huwa għandu jew jista' jkollu jew minn kwalsiasi benefiċċju soċjali li huwa jista' jkun qiegħed jirċievi minn żmien għal żmien.
6. Tiddikjara u tiddeċiedi illi kwalunkwe assistenza statali mħallsa versu l-ħtiġijiet tal-minuri jkunu ipperċepiti mir-rikorrenti ad-eksklużjoni tal-intimat.
7. Okkorendo, tiffissa modalità ta' aċċess favur l-intimat, għall-minuri, u dan dejjem tenut kont taċ-ċirkostanzi, filwaqt illi tiddikjara u tiddeċiedi 'lli tali aċċess għandu, f'kull każ, jiġi eżerċitat b'dik il-modalità u ġewwa lok u fċirkostanzi idoneji għall-beneserre morali u fiżiku tal-istess minuri.
8. Ixxolji u tittermiha l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet u tillikwida l-istess b'mod li jiġu stabbiliti porzjonijiet in diviżjoni u

assenjati lill-partijiet, li ma jkunux neċessarjament l-istess, u billi ukoll tiġi stabbilita data minn meta l-konvenut jitqies li iddekada minn kull akkwist magħmul bix-xogħol u bil-ħila tar-rikorrenti u dan kollu okkorrendo bl-operat ta' periti nominandi u bin-nomina ta' nutar sabiex jippubblika l-atti opportuni u ta' kuraturi biex jirrapreżenta lil konvenut fl-eventwali kontumaċja fuq kwalsiasi konvenju u att sussegwenti għall-istess xoljiment.

9. Tassenja lir-rikorrenti d-dar matrimonjali fl-indirizz Pinto Court, Flat 3, Triq Mons. Gerald Frendo, Qormi u f'każ li dina l-Onorabbi Qorti ma tilqax din it-talba, tawtorizza lir-rikorrenti sabiex tgħix esklussivament fil-fond matrimonjali *vita durante*, ad esklussjoni tal-konvenut.
10. Tiddeċiedi u tiddikjara illi l-fond Pinto Court, Flat 3, Triq Mons. Gerald Frendo, Qormi m'għandux aktar jitqies bħala d-dar matrimonjali tal-partijiet.
11. Tiddivididi l-ġid ieħor komuni tal-kontendenti mhux formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti.
12. Tordna lill-konvenut sabiex jirrestitwixxi lir-rikorrenti l-beni u l-krediti parafernali u dotali tagħha li ser jirriżulta waqt l-mori tal-kawża kif ukoll l-ispejjeż li saru da parti tal-istess rikorrenti qabel iż-żwieġ, u dan fi żmien qasir u perentorju, li għandu jiġi lilu prefiss minn din il-Qorti u fin-nuqqas li l-konvenut jagħmel dan, tikkundannah iħallas lill-esponenti dik is-somma li għandha tiġi hekk likwidata, *okkorendo* bl-opera ta' periti nominandi, rappreżentanti l-valur tal-beni parafernali.

13. Tapplika *in toto* jew *in parte* l-efetti tal-artikoli tmienja u erbgħin (48) sat-tlieta u ġamsin (53) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, sa fejn applikabbli inkluż l-komminazzjoni li tilef kull dritt li jiġet lill-esponenti.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-medjazzjoni kontra l-intimat illi huwa minn issa ingunt in subizzjoni.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi;

**Rat li l-konvenut gie dikjarat kontumaci;**

#### **IKKUNSIDRAT:**

Permezz ta' dawn il-proċeduri, l-attriči qiegħda titlob sabiex din il-Qorti tippronunzja s-separazzjoni personali ta' bejn il-kontendenti għar-raġunijiet gravi u tortijiet imputabbli esklussivament lill-konvenut fosthom adulterju, eċċessi, moħqrija, theddid jew offizi gravi kif ukoll minħabba inkompatibilita ta' karattru.

Fl-affidavit tal-attriċi<sup>1</sup>, hija tispjega kif il-partijiet iżżewġu nhar id-9 ta' Settembru, 2010 u minn daż-żwieġ kellhom wild, JD li twieled nhar is-7 ta' Lulju, 2014. Hijha tispjega kif il-karatru tal-intimat inbidel mit-twelid tat-tifel tagħhom. Wara t-twelid tat-tifel, il-konvenut ma kienx iħalli lill-esponenti torqod fl-istess kamra tas-sodda u beda jagħmel minn kollox biex l-esponenti ma tidhix miegħu bħal per eżempju, “Anke biex semplicejment nirkeb fil-karozza, huwa kien jinsisti li nirkeb wara fil-karozza ħalli ma nidhix miegħu.”<sup>2</sup> Hijha tkompli tispjega illi fl-Għid tas-sena 2018, wara li spicċċa dahru mal-ħajt, huwa ammetta magħha illi kien f'relazzjoni ma' ċertu G . Il-konvenut kellu jgħidilha għaliex familjari ta' G bdew jheddu lill-konvenut illi ser ikunu huma stess li jgħidu lill-esponenti.

Tgħid illi din l-istqarrija kienet bħal sajjetta fil-bnazzi. Mhux għaliex hija ma kinitx indunat bl-attegġġament differenti iż-żda minħabba l-fatt li l-esponenti dejjem pruvat tgħaqqaqad il-familja għaliex il-partijiet kellhom wild flimkien. L-attriċi, sabiex isalva ż-żwieġ tagħha kienet ġafritlu, iż-żda dan ma serva għalxejn, għaliex ftit taż-żmien wara, huwa reġa' telaq mid-dar, u mar jgħix mal-għarusa l-ġdidha tiegħu. Fil-preżent, il-konvenut mingħajr mistħija ta' xejn anke juri fuq is-social media li qiegħed ma' terzi u dan kif inhu evidenti mir-ritratti eżebiti mal-affidavit tal-attriċi. L-attriċi ukoll tispjega kif hija dejjem rabbiet lit-tifel filwaqt li l-konvenut ma kienx jgħin fit-trobbija. L-attriċi irrasenjet ruħha u mexxiet għas-separazzjoni personali wara li “Bdejt nirrealizza li l-imħabba li kont nisma li xi ħadd jgħid fuq ir-raġel tiegħi, ma kinitx l-istess għalija. Indunajt li jien ma kelliex futur mar-raġel tiegħi. Qatt ma sibtu għal-xejn. Darba kont għamilt operazzjoni”

<sup>1</sup> A fol 278 tal-proċess

<sup>2</sup> Ibid.

*f'idejja. Niftakar li dakinhar tal-operazzjoni, qabel mort, sajjartlu. Meta wasalt lura, il-borma kienet għada fis-sink. Qatt ma kelli għajjnuna mingħandu.”*

Dawn ir-relazzjonijiet adulteri tal-konvenut, apparti li ġew ikkonfermat fl-affidavit tal-familjari tal-attriċi u čioe ta' MD S<sup>3</sup> u AS<sup>4</sup>, ġew ukoll pruvati mir-rapporti li huma eżebiti fil-proċess fejn jirriżulta illi l-istess G kienet għamlet diversi rapporti fil-konfront tal-konvenut.

Effettivament, skont il-fedina penali tal-istess konvenut, li ġew eżebiti minn Dr. Alexia Aquilina nhar it-23 ta' Frar, 2024 quddiem l-assistent ġudizzjarju, immarkati bħala 'AA1'<sup>5</sup>, il-fedina penali tiegħu turi illi nstab ħati li, *inter alia*, “fid-19 ta' April, 2018 – ġab ruħu b;mod li ta' fastidju lis-sieħba tiegħu GC (ID Nru. 22769(M) u l-familja tagħha ...”<sup>6</sup>, liema akkuża nstab ħati u ntgħata pieni taħt l-artikolu 7 tal-Kap 446 għal sena u artikolu 412 tal-Kap 9 għal sena.

## **IKKUNSIDRAT:**

1. Kif tajjeb qalet id-difensur tal-attrici fis-sottomissjonijiet tagħha, firrigward ta' eċċessi intqal illi: “tutti quegli atti di violenza che eccedono ogni misura e che possono mettere in pericolo la vita del coniuge”. Mill-banda l-oħra, Baudry Lacantinerie jgħallek illi “Gli eccessi sono atti di violenza compiuti da uno dei coniugi verso l’altro e che

---

<sup>3</sup> A fol 291 tal-proċess

<sup>4</sup> A fol 293 tal-proċess

<sup>5</sup> A fol 369 tal-proċess

<sup>6</sup> Akkuża indikata fil-fedina penali a fol 370 tal-proċess

possono porre in pericolo la salute e per fino la vita della vittima.”<sup>7</sup>

Fir-rigward ta’ sevizzi imbagħad, dawn gew definiti bħala:

“dawk l-atti abitwali li joffendu l-persuna u l-animu tal-konjugi li lilu huma diretti, u li jaslu biex joholqu ezarcerazzjoni f’dak il-konjugi hekk offiz, u avverzjoni profonda ghall-konjugi l-iehor li jikkommetti dawk l-atti.” Filfatt, Baudry Lacantinerie jghallem illi “Le sevizie rappresentano una attenuazione degli eccessi. Consistono in cattivi trattamenti, in vie di fatto che, pur senza minacciare la vita o la salute, rendono pero’ insopportabile la coabitazione”.<sup>8</sup>

2. Fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Mifsud vs Vincenzo Mifsud** deciza mill-Prim’Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta’ Gunju 1961 intqal illi:

“Certi fatti, kliem u modi ta’ azzjoni jew atteggiamenti illi jistgħu jirrendu l-hajja insopportabbi huma ritenuti mid-dottrina bhal sevizzi. Jinsab ritenut illi: Mhux kull nuqqas da parti ta’ konjugi versu l-konjugi l-iehor jwassal għal sevizzi, minacci jew ingurja gravi fit-termini tal-Artikolu tal-Kodici Civili u huma biss dawk in-nuqqasijet li magħmula ripetutament u abitwalment, iwegħġi u jferu lill-konjugi sal-grad li l-konvivenza matrimonjali ssir wahda diffici u insopportabbi.”

3. Kif diga sar aċċenn għalih fl-affidavit tal-attriċi, hija qatt ma sabet rapport mill-konvenut jew apprezzament tas-sagħrifċċi li kienet tagħmel kemm fl-affarrijiet tad-dar kif ukoll għat-trobbija ta’ binhom.

---

<sup>7</sup> Fadda giurisprudenza, Art. 150, Para. 214

<sup>8</sup> Trattato teorica pratico di diritto civile delle persone Vol. IV

Il-Qorti fil-kawża, AB vs CDB deċiza nhar it-2 ta' Diċmebru, 2021 (Rikors Nru. 421/2010AL), intqal,

“Il-Qorti tissottolineja li fi kwalunkwe rapport jew zwieġ, il-partijiet għandhom ikunu ta' sappor għal xulxin, fizikament u emozzjonalment. Barra minn hekk, f'rapport għandu jkun hemm l-apprezzament kontinwu ta' kwalsiasi ħaġa, sia jekk hi kbira u kif ukoll zgħira. B'hekk biss tista' tkun suprema l-imħabba, meta f'rapport jirrenja r-rispett, l-onesta', is-sappor u l-apprezzament. Naturalment il-mumenti intimi huma ukoll esenzjali f'rapport bejn koppja. Fil-kaz in ezami, il-Qorti tara li bl-aġir tiegħi l-attur ikkawza moħqrija fuq il-persuna tal-konvenuta, tant li jammontaw għal ingurji gravi.”

4. Imbagħad, f'dak li jirrelata mal-adulterju, il-kawża fl-ismijiet, Maria Dolores sive Doris Scicluna vs. Anthony Scicluna fejn ġie dikjarat li: “L-adulterju minn dejjem ġie meqjus bħala l- kawżali l-aktar gravi li għaliha l-liġi tawtorizza s-separazzjoni personali. Huwa ormai pacificu fiddottrina u fil-ġurisprudenza li l-adulterju jista' jkun pruvat permezz ta' indizzji u preżunzjonijiet, purche' dawn ikunu gravi, preċiżi u konkordanti, b'mod li ma jħallu ebda dubju f'min għandu jiġjudika”. (Vide ukoll Rita Spiteri vs Avukat Dr Albert V Grech et noe).

Dan kollu appartu skorta ta' sentenzi ohra li jkomplu fuq dan l-insenjament tal-qrati tagħna.

5. Fid-dawl tal-provi mressqa, Il-Qorti hija konvinta li l-attrici ressaget provi sufficjenti biex juru li l-konvenut għandu jinstab responsabbli

għat-tifrik taż-żwieġ tagħhom u dan minħabba adulterju, eċċessi, moħqrija, theddid jew offiżi gravi kif ukoll minħabba inkompatibilita' ta' karattru, u għalhekk għandu japplika fil-konfront tal-konvenut l-artikolu 48 et seq. tal-Kodiċi Ċivili.

### **Manteniment ghall-attrici**

L-attrici qed titlob ukoll li l-konvenut jħallas manteniment ghaliha. Filwaqt illi l-Qorti tifhem u tapprezzza li l-attrici timmerita xi forma ta' għinuna mill-konvenut – li mill-provi prodotti tidher li kienet nieqsa fil-hajja taz-zwieg tal-partijiet – madankollu l-Qorti rat li ma gewx prodotti provi sufficienti biex din it-talba tintlaqa'. Għalhekk din it-talba qed tigi respinta.

### **Kura u Kustodja, Aċċess u Manteniment tal-Minuri**

6. Fir-rikors ġuramentat, l-attrici qegħdha titlob sabiex tiġi fdata bil-kura u kustodja tal-minuri u dan għaliex kienet dejjem hi li ħadet ħsieb għat-trobbija tat-tifel tagħhom. L-attrici tghid illi għamlet ħafna sagrificċi, u anke kellha tnaqqas il-ħinijiet tax-xogħol tagħha biex tkun tista' tieħu ħsieb lit-tifel. Fl-affidavit tagħha tispjega: “*Wara li twieled it-tifel, ma bqajniex norqdu ħdejn xulxin u kien jgħidli biex immur fil-kamra l-oħra mat-tifel filwaqt li huwa jorqod fil-kamra tagħna. Jien ma kienx ikolli għajnejna fit-tifel għaliex kollox waħdi kont nagħmel. Anke meta t-tifel kien għadu żgħir ħafna, dejjem jien qomt matul il-lejl. Id-dispjačir tiegħi kien illi huwa kien issib ħin għal kollox ħlief ħin għal familja tagħna.*”

7. Fix-xhieda ta' nhar l-14 ta' Ottubru, 2024 ta' Dr. Lorraine Azzopardi, spjegat li hija l-psikjatra tal-minuri, li ilu jiġi segwit mid-19 ta' Diċembru, 2020. Tghid li huwa għandu *Obsessive Compulsive Disorder* li tkun ikkawżata minn ansjetá. Hija tikkonferma li l-attrici kienet dejjem preżenti f'dawn is-sessions, u li tali sessions huma attendenza regolari. Biss, il-konvenut missier ftit li xejn attenda u jipprova jiddelega din ir-responsabilità tiegħu lill-ommu, u tispicċċa tattendi għal dawn is-sessions flimkien mal-omm. Inoltre, fl-affidavit ta' MD S , tispjega. “*Hija dejjem A li ħadet interess fit-trobbija tat-tifel. Hija dejjem attendiet għall-appuntament tal-isptar u tal-iskola tat-tifel għaliex N qatt ma ħa interess.*”
8. Kif korrettamente tissottometti l-attrici fin-nota tagħha, il-ġurisprudenza fi kwistjonijiet simili tgħallimna illi: “***apparti l-ħsieb ta' ordni morali u dak ta' ordni legali, li għandhom setgħa fil-materja ta' kura u kustodja tat-tfal in generali, il-prinċipju dominanti 'in subjecta materia', li jiddetermina normalment u generalment il-kwistjonijiet bħal din insorta f'dina l-kawża, huwa dak tal-aktar utilita' u dak tal-aqwa vantaġġu u nteress tal-istess minuri fl- isfond taċ-ċirkostanzi personali u 'de facto' li jkunu jirriżultaw mill-provi tal-każž li jrid jiġi rizolut...<sup>9</sup>***”
9. Fir-rigward tal-acċess, l-attrici tghid illi hi qatt ma kellha interess li čaħħad lill-minuri minn missieru. Addiritura, kif tispjega fl-affidavit tagħha, “*Meta mexxejt għas-separazzjoni, jien kont inħiegżeq lil N sabiex jara lit-tifel. Huwa, kien jagħmel dan meta jfettlu. Huwa kien jieħdu u jħallih mal-għarusa tiegħu S li ukoll għandha tifla tħalli it-*

---

<sup>9</sup> *Maria Dolores sive Doris Scicluna vs Anthony Scicluna* deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fis-27 ta' Novembru 2003

*tifel tagħna.*" Għalhekk, il-Qorti tasal biex taqbel mal-attrici fejn tghid li, filwaqt li l-istess attrici temmen li l-minuri għandu jkollu relazzjoni ma' missieru, tali relazzjoni għandha issir b'mod gradwali u bl-għajjnuna tal-professionisti u dan sabiex ma titkissirx l-istabilita tal-minuri, b'mod partikolari sabiex ma tiżdiedx l-ansjetá tiegħu. Inoltre, il-fatt li l-missier m'huwiex preżenti fil-ħajja tat-tifel u li l-aċċess qiegħed issir b'mod sporadiku, iwassal sabiex l-istabilita li l-attrici tipprova tikseb, jispiċċa fix-xejn. Għalhekk il-Qorti għandha timxi b'kawtela kbira f'sitwazzjoni bhal din.

Il-Qorti hi tal-fehma, għalhekk, li t-tifel minuri, li daqt jagħlaq 11-il sena, għandu jkun liberu li jagħzel jekk u meta għandu jmur għall-access ma' missieru. Il-Qorti m'għandhiex il-verzjoni tal-konvenut fuq din il-materja, u għalhekk ma tistax tasal għal xi konkluzjoni mod jew iehor. Jidher li bhala missier, il-konvenut kien assenti fil-hajja ta' ibnu, u jidher aktar herqan jqatta' hin mas-sieħba tieghu milli ma' ibnu. Għalhekk il-Qorti sejra thalli l-ghażla tal-attendenza o meno u tal-frekwenza tal-access f'idejn l-istess tifel.

10. Fir-rigward tal-manteniment, fl-affidavit tal-attrici hija tispjega li l-konvenut jgħaddi €280 fix-xahar bħala manteniment għat-tifel. Biss hija tkompli tisħaq illi tali manteniment m'huwiex qiegħed ikopri l-ispejjeż tat-tifel. Hija tispjega illi l-ispejjeż tal-minuri s-segwenti b'dan li l-ispiżza ta' kull xahar tal-minuri qiegħda tkun fl-ammont ta' €715 fix-xahar. L-unika mezz li l-esponenti jirnexxilha tkampa huwa billi titlob l-ghajjnuna mill-familjari tagħha u dan għaliex l-introjtu tagħha huwa limitat.

Mill-provi prodotti, irrizulta li l-konvenut għandu diversi xogħolijiet fosthom huwa *self-employed* ma' Malta Dockers Union kif ukoll *self-employed* bennej. Mix-xhieda ta' rappreżentant ta' ICI Ltd<sup>10</sup>, jikkonferma illi l-konvenut għamel xi żmien bħala wieħed mis-subcontractor tagħihom. Għalhekk il-konvenut huwa finanzjarjament b'saħħtu sabiex jikkontribwixxi iktar bħala manteniment għat-tifel tiegħi. Għalhekk, fil-fehma tal-Qorti, il-manteniment jiflah jogħla għal €350 fix-xahar, oltre l-ispejjez ta' saħha w-edukazzjoni.

### **Dwar il-komunjoni tal-akkwisti**

11. Mill-provi jirriżulta li l-komunjoni tal-akkwisti hija komprisa mis-segwenti:

- a. **Id-Dar Matrimonjali**<sup>11</sup> bl-indirizz Flat 3A, Pinto Court, Triq Mons. Gelard Frendo, Qormi. Il-kuntratt tal-akkwist datat 6 ta' Dicembru, 2004

Irrisulta li l-konvenut ma kellux diffikultà li jitlaq mid-dar matrimonjali u jmur jgħix mas-sieħba tiegħi. Għalhekk, anke fid-dawl tal-fatt illi skont il-provi mressqa l-konvenut għandu jinstab responsabqli għat-tifrik taż-żwieġ, il-Qorti taqbel illi din id-dar matrimonjali tiġi assenjata lill-attrici u tkun awtorizzata tgħix fiha flimkien mal-minuri ad eskluzjoni tal-konvenut, u għalhekk b'dan il-mod ma tkissirx l-stabbilita tal-minuri Jaden.

---

<sup>10</sup> Ta nhar' l-24 ta' April, 2024

<sup>11</sup> Kuntratt tal-akkwist datat 6 ta' Dicembru, 2004 eżebit a fol 506 tal-proċess.

b. Il-garaxx<sup>12</sup> fl-indirizz 2, ‘Basement Level’ Triq I-Għargħar 1979, Qormi – Kuntratt tal-Akkwist datat 26 ta’ Mejju, 2005

L-attrici tghid li m’għandiex diffikultà illi dan il-garaxx jiġi assenjat lill-konvenut. Għalhekk, il-Qorti taqbel li l-istess garaxx jiġi hekk assenjat lill-konvenut.

### c. Il-Vetturi

Skont ix-xhieda tar-rappreżentant tat-Transport Malta, il-partijiet għandhom is-segwenti bħala vetturi<sup>13</sup> –

- i. TOP 307 Peugeot
- ii. DCE 445 Kymco Agility 125 €1,600
- iii. IBJ 736 Kawasaki ZXT 20A
- iv. DCH 908 Mercedes Benz €15,000<sup>14</sup>
- v. BBS526 Peugeot 306 €1,800
- vi. WIG127 Mercedes Benz

L-attrici tghid illi ma ssuqx u għalhekk m’ għandhiex interess li jiġu assenjati lilha l-vetturi msemmija. Bi-istess mod, kwalunkwe multi, penali, u kontravenzjonijiet relatati mal-istess vetturi għandhom ikunu a karigu tal-konvenut. Għalhekk, dawn il-vetturi kollha qed jigu assenjati lill-konvenut. Stante li l-Qorti m’għandhiex il-valur tagħhom, sejra tordna li jsir ekwiparazzjoni tagħhom bil-flus fil-kontijiet bankarji.

<sup>12</sup> Kuntratt eżebit a fol 285 tal-proċess li ġie anness mal-affidavit tal-attrici.

<sup>13</sup> Xhieda ta’ Christopher Scerri fejn eżebixxa dokument CS1 a fol 40 tal-proċess

<sup>14</sup> Skont estratt ta’ cheque a fol. 443 tal-proċess inxrat din il-vettura għal valur ta’ €15,000, u dan huwa konfermat meta jitqabblu d-dettalji tal-istess vetturi a fol 51 tal-proċess.

## d. Kontijiet Bankarji

(i) Skond ix-xhieda tar-rappreżentant tal-Bank BOV plc ta' nhar is-6 ta' Dicembru, 2023 quddiem l-assistent ġudizzjarju, ġew eżebiti s-segwenti kontijiet bankarji:

<b><u>Kont Intestat f'isem l-attriči</u></b>	<b>Bilanc</b>
Kont immarkat bħala 'JB1' <sup>15</sup>	€6.89
<b><u>Kont Intestat f'isem il-Konvenut</u></b>	
Kont Immarkat bħala 'JB2' <sup>16</sup>	€14,083.17
<b>Kontijiet 'Joint'</b>	
Kont Immarkat bħala 'JB3' Home Loan <sup>17</sup>	-€31,719.55
Kont Immarkat bħala 'JB4' Home Loan <sup>18</sup>	-€4,625.39
Kont immarkat bħala 'JB5' Home Loan <sup>19</sup>	-€2,139.33
Kont immarkat bħala 'JB6' Savings <sup>20</sup>	€96.76
Kont immarkat bħala 'JB7' Current <sup>21</sup>	€258.16

Sussegwentement, nhar il-15 ta' Jannar, 2023, ġie eżebit il-kont:

Kont immarkat bħala 'JB8' Young Saver     €581.81

<sup>15</sup> A fol 65 tal-proċess

<sup>16</sup> A fol 148 tal-proċess

<sup>17</sup> A fol 189 tal-proċess

<sup>18</sup> A fol 194 tal-proċess

<sup>19</sup> A fol 199 tal-proċess

<sup>20</sup> A fol 204 tal-proċess

<sup>21</sup> A fol 225 tal-proċess

Fir-rigward tal-kontijiet bankarji, l-esponenti qegħdha titlob illi l-bilanč tal-kont bankarju tal-konvenut (immarkat bħala JB2) li jammonta għal €14,083,017, u l-bilanč tal-kontijiet bankarji immarkati bħala JB6 u JB7 fl-ammont ta' €96.76 u €258.16 rispettivament għandhom jiġu diviżi b'mod ugwali bejniethom, filwaqt li hija tiġi assenjata l-kont bankarju tagħihom (immarkat bħala JB1). Il-Qorti taqbel ma' dan is-suggeriment.

Fir-rigward tal-kont bankarju Young Saver immarkat bħala JB 8, liema kont infetaħ għal minuri, tali kont għandu jiġi assenjat lill-attrici sabiex hija stess tkun tista' tamministra flejjes il-minuri.

Fir-rigward tal-kontijiet bankarji JB3, JB4 u JB5, l-attrici titlob li dawn għandhom jiġu assenjati lill-konvenut u dan għaliex huwa responsabbi għat-tifrik taż-żwieġ. Dan anke 'il għaliex, l-esponenti kienet titkarrab lill-konvenut sabiex jingħaqdu bħala familja u dejjem ħafriftu għar-relazzjonijiet adulteri tiegħi. Il-Qorti, izda, hija tal-fehma li dawn it-tlitt kontijiet ta' self għandhom jigu assenjati lill-attrici flimkien mad-dar matrimonjali, li ser jigu koperti bil-kontijiet bankarji u bl-investimenti illi għandhom il-partijiet bejniethom.

- (ii) Skont ix-xhieda tar-rappreżentanta tal-HSBC Bank Malta plc ta' nhar is-6 ta' Dicembru, 2023 quddiem l-assistent ġudizzjarju<sup>22</sup>, hemm il-kont

---

<sup>22</sup> A fol 275 tal-proċess

## Konvenut

Kont immarkat bħala LA1 <sup>23</sup>	€1,341.48
---------------------------------------	-----------

Fir-rigward ta' dan il-kont, il-Qorti taqbel li dan għandu jinqasam ugwalment bejn il-kontendenti.

## e. Ishma

Skont ix-xhieda tar-rappreżentant ta' Malta Stock Exchange il-partijiet għandhom diversi ishma (Goverment Stocks 4.3% u Goverment Stocks 5.1%) li l-valur tagħihom jammontaw għal €27,028<sup>24</sup>. L-attrici titlob li dawn għandhom jitqassmu bejn il-partijiet billi kull parti jiġi assenjat lilha nofs tal-istess. Il-Qorti, izda, qed tassenja l-ammont shih lill-attrici, sabiex jkollha mezzi biex tagħmel tajjeb għas-self mill-bank fuq id-dar matrimonjali.

## f. Dejn tat-Taxxa

Skont ix-xhieda tar-rappreżentant tat-Taxxa informa illi hemm kont pendenti mal-istess Dipartiment fl-ammont ta' €13,527<sup>25</sup>. Fl-istess xhieda ta' nhar is-16 ta' Settembru, 2024, ir-rappreżentant spjegat illi tali kont jirriżulta għal fatt illi l-konvenut naqqas milli jiddikjara l-qliegħ tiegħi u jippreżenta r-returns. Għalhekk minħabba n-nuqqasijiet tal-konvenut, il-Qorti taqbel mal-attrici li m'għandiex tkun responsabbli għal

---

<sup>23</sup> A fol 231 tal-proċess

<sup>24</sup> DOK LF3 a fol 446 tal-proċess

<sup>25</sup> DOK JD7 A dol 479 tal-proċess

dan id-dejn, wara li dejjem iddikjarat u ħalset it-taxxa skont il-liġi. Dan id-dejn, għalhekk, qed jigi assenjat lill-konvenut.

### **g. Kreditu Parafernali**

Fl-affidavit tal-attrici u anke dak ta' MDS jispjegaw li qabel mal-partijiet iżżeġu, in-nannu patern tal-esponenti għaddha lill-esponenti Lm1,300 (u čioe €3,028) u dan “*billi xtara l-madum tal-art tad-dar tagħhom*”. Fid-dawl tal-fatt li għandu jkun il-konvenut responsabbli għat-tifrik taż-żwieġ, bl-aktar mod gravi, l-attrici qiegħdha tippretendi nofs din is-somma u čioe €1,514. Il-Qorti taqbel ma' dan is-suggeriment, u għalhekk qed tassenja lill-attrici nofs l-ammont kif indikat.

Tenut kont, għalhekk, tal-provi mressqa mill-attrici, liema provi jikkorrobaw il-verzjoni ta' fatti kif esposti minnha, u li ma gewx kontradetti mill-konvenut, il-Qorti sejra tilqa' t-talbiet attrici, bl-ispejjeż kollha kontra l-istess konvenut.

### **DECIDE:**

**GHAL DAWN IL-MOTIVI L-QORTI;**

Tilqa' t-talbiet attrici.

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti, għar-raġunijiet indikati fir-rikors, u li a baži tagħhom qiegħda tintalab il-fida personali bejn il-kontendenti.
2. Tafda l-kura u kustodja tal-minuri esklussivament f'idejn l-esponenti omm b'dana illi l-minuri jirrisjedi magħha, li tkun tista' tieħu deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw lill-minuri, kemm dawk ta' natura ordinarja kif ukoll dawk ta' natura straordinarja u čioe dawk li jirrelataw mal-edukazzjoni, saħħha, attivitajiet extrakurrikulari u deċiżjonijiet dwar il-ħruġ tal-passaport esklussivament u mingħajr l-ħtieġa tal-firma tal-intimat.
3. Tillikwida u tiffissa manteniment għall-minuri fis-somma ta' €350 fix-xahar, u dan sakemm l-istess jagħlaq l-eta ta' tmintax-il sena jekk jiddeċiedi li jieqaf mill-istudju tiegħu u jibda jaħdem fuq baži full time jew sa tlieta u għoxrin sena jekk jiddeċiedi li jkompli bl-istudju tiegħu fuq baži full time u konsegwentement tordna lill-intimat sabiex iħallas il-manteniment hekk kif likwidat; b'dawk il-modalitajiet kollha tal-pagamenti inkluż provediment għaż-żieda perjodika biex tagħmel tajjeb għal għoli tal-ħajja, u dan oltre nofs l-ispejjeż ta' saħħha, edukazzjoni u attivitajiet extra kurrikulari għall-istess minuri.
4. Tichad ir-raba' talba, filwaqt li tiddikjara li bl-aġir tal-konvenut, huwa iddekada minn kull dritt li jitlob manteniment mingħand l-esponenti.
5. Tordna illi l-manteniment hekk likwidat għandu jiġi mnaqqas direttament mis-salarju u/jew qiegħi tal-intimat, mill-impjieg jew xogħol li huwa għandu jew jista' jkollu jew minn kwalsiasi benefiċċju soċċali li huwa jista' jkun qiegħed jirċievi minn żmien għal żmien.

6. Tiddikjara u tiddeċiedi illi kwalunkwe assistenza statali mħallsa versu l-ħtiġijiet tal-minuri jkunu ipperċepiti mir-rikorrenti ad eskużjoni tal-intimat.
7. Takkorda access lill-konvenut versu l-minuri hekk kif deciz fl-intestatura “Access”.
8. Ixxolji u tittermina l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet u tillikwida l-istess bil-mod kif indikat fis-sentenza, u għalhekk tinnomina lin-Nutar Elena Farrugia sabiex tippubblika l-atti opportuni, u tinnomina kuraturi biex jirrapreżenta lil konvenut fl-eventuali kontumaċja fuq kwalsiasi konvenju u att sussegwenti għall-istess xoljiment.
9. Tassenja lill-attrici d-dar matrimonjali fl-indirizz Pinto Court, Flat 3, Triq Mons. Gerald Frendo, Qormi, u għalhekk tawtorizza lill-istess attrici sabiex tgħix esklussivament fil-fond matrimonjali flimkien mal-minuri ad eskużjoni tal-konvenut.
10. Tiddeċiedi u tiddikjara illi l-fond Pinto Court, Flat 3, Triq Mons. Gerald Frendo, Qormi m'għandux aktar jitqies bħala d-dar matrimonjali tal-partijiet.
11. Tiddivididi l-ġid ieħor komuni tal-kontendenti mhux formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti.

12. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tnax-il talba, stante li ma gewx prodotti provi f'dan ir-rigward.
13. Tapplika *in toto* l-efetti tal-artikoli tmienja u erbgħin (48) sat-tlieta u ħamsin (53) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta, sa fejn applikabbli inkluż l-komminazzjoni li tilef kull dritt li jiret lill-esponenti.

**L-ispejjez għandhom jigu sopportati interament mill-konvenut.**

**Imħallef**

**Onor. Anthony G Vella**

**Cettina Gauci – DEP REG**